

Odbor: Odbor rozvoje
Oddělení: oddělení strategií a plánování
Vyřizuje: Šimerda Jan Bc.

Materiál pro 26. zasedání Zastupitelstva města Karviné konané dne 29.04.2014

Poskytnutí investiční dotace Hasičskému záchrannému sboru Moravskoslezského kraje, územnímu odboru Karviná

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

o poskytnutí investiční dotace z rozpočtu města příjemci - Hasičskému záchrannému sboru Moravskoslezského kraje, IČ: 70884561, se sídlem Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh, ve výši Kč 300.000,-- (slovy: Třistatisíc korun českých), na pokrytí investičních výdajů souvisejících s činností jednotek Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje dislokovaných na územním odboru Karviná.

Úkol: ano / ne

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

o uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu města ve výši Kč 300.000,-- (slovy: Třistatisíc korun českých) mezi statutárním městem Karvinou, coby poskytovatelem, a Hasičským záchranným sborem Moravskoslezského kraje, IČ: 70884561, se sídlem Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh, coby příjemcem, na pokrytí investičních výdajů jednotek Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje dislokovaných na územním odboru Karviná.

Úkol: ano / ne

Důvodová zprava a přílohy důvodové zprávy

PC	Příloha	Název	Komentář
		ZM-26-OR-invest. dotace HZS MSK-DZ.pdf	důvodová zpráva
1		ZM-26-OR-žádost HZS MSK o dotaci-1D.pdf	příloha č. 1 k důvodové zprávě
2		ZM-26-OR-smlouva o dotaci pro HZS MSK-2D.pdf	příloha č. 2 k důvodové zprávě

Datum: 11.04.2014

Datum: 11.04.2014

Datum: 11.04.2014

Datum: 14.04.2014



Jana Nekardová

Za formální správnost



***Bc. Břetislav
Vašíček***

Vedoucí oddělení



***Ing. Martina
Šrámková***

Vedoucí odboru



Ing. Lukáš Raszyk

Za předkladatele

Předkládá: Rada města Karviné

Uložení formulář na iPortál

Složka

Důvodová zpráva

Poskytnutí investiční dotace Hasičskému záchrannému sboru Moravskoslezského kraje, územnímu odboru Karviná

Dne 13.01.2014 podal **Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje**, IČ: 70884561, se sídlem Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh, územní odbor Karviná, se sídlem Ostravská 883/3, 733 01 Karviná-Fryštát (dále jen „HZS MSK“), žádost o **finanční výpomoc ve výši 1.000.000,-- Kč** na provoz, údržbu a opravy centrální hasičské stanice v Karviné, viz příloha č. 1.

Vedení města na **5. poradě uvolněných funkcionářů dne 03.03.2014** po projednání výše uvedené žádosti **doporučilo poskytnout** investiční dotaci HZS MSK **v celkové výši 500.000,-- Kč**. Předmětná částka bude uvolněna v poměrné výši 300.000,-- Kč z rozpočtu Odboru majetkového MMK a 200.000,-- Kč z Fondu primátora města Karviné.

S ohledem na shora uvedený způsob finančního krytí dotace, vtipuje Odbor majetkový MMK práce s kácením a likvidací dřevin v hodnotě 300.000,-- Kč, které budou provedeny prostřednictvím HZS MSK.

Svým usnesením č. 752 ze dne 18.03.2014 rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné v rámci poskytnutých dotací z Fondu primátora města Karviné pro rok 2014 o finanční dotaci ve výši 200.000,-- Kč na provoz, údržbu a opravy hasičské stanice v Karviné, tj. o neinvestiční formě dotace.

Rada města Karviné svým usnesením č. 3542 ze dne 09.04.2014 doporučuje Zastupitelstvu města Karviné **rozhodnout o poskytnutí investiční části dotace z rozpočtu města ve výši 300.000,-- Kč pro HZS MSK** a zároveň doporučit Zastupitelstvu města Karviné **rozhodnout o uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace** mezi statutárním městem Karvinou a HZS MSK, a to na pokrytí výdajů souvisejících s činnostmi jednotek HZS MSK dislokovaných na Územním odboru Karviná. Zmíněný návrh smlouvy, zohledňující jak investiční, tak neinvestiční část příspěvku, je přílohou č. 2.

Příloha

Příloha č. 1 k důvodové zprávě



HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR MORAVSKOSLEZSKÉHO KRAJE

700 30 Ostrava – Zábřeh, Výškovická 40

územní odbor Karviná

733 01 Karviná – Fryštát, Ostravská 883/3



Váš dopis značky:
Ze dne:
Naše značka:

Vyřizuje: mjr. Ing. Marian Mrózek
Tel.: 950 711 170
E-mail: marian.mrozek@hzsmsk.cz

Datum: 13. ledna 2014

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ Magistrát města Karviné podatelna	Spis.zn. 88.2
Doslo: 15-01-2014	Sk.zn./lh. V/5
C. hmk/006464/2014	

OR

Statutární město Karviná
Primátor města
Tomáš Hanzel
Fryštátská 72/1
733 24 Karviná Fryštát

Počet listů: 1
Přílohy:

Vážený pane primátore

S ohledem na dosavadní úzkou a oboustranně prospěšnou spolupráci mezi Hasičským záchranným sborem Moravskoslezského kraje, územním odborem Karviná a Vaším městem si Vás dovoluji zdvořile požádat o finanční výpomoc v souvislosti s provozem, údržbou a opravami hasičské stanice v Karviné.

Z rozpočtových prostředků územního odboru nejsme schopni uspokojivě pokrýt výše uvedené požadavky na provoz stanice. Finance získané ze státního rozpočtu, eventuálně z rozpočtu krajského úřadu, jsou prioritně využívány k nákupu a údržbě výjezdové techniky a technických prostředků, určených pro řešení mimořádných událostí jako jsou požáry, dopravní nehody či živelné pohromy.

Příspěvky měst a obcí mají oporu v zákoně č.133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů, kde zejména §29 ukládá obcím mimo jiné přispívat na provoz a vybavení jednotek hasičského záchranného sboru.

S ohledem na tyto skutečnosti, Vás žádáme o finanční výpomoc v objemu 1.000.000,- Kč pro rok 2014.

Zároveň mi dovoluji, abych Vám velmi poděkoval za finanční příspěvek v roce 2013, díky kterému jsme mohli pokračovat v revitalizaci objektu centrální hasičské stanice v Karviné.

Předem děkuji za vstřícné jednání a kladné posouzení naší žádosti.

HZS Moravskoslezského kraje
územní odbor Karviná
S pozdravem
Ostravská 883/3
733 01 Karviná - Fryštát
plk. Ing. Ivo Pieta
územní ředitel

Tel.: +420 950711011

IČO: 70884561

Fax : +420 950711002

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu města č. MMK/SML/150/2014

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: primátorem města panem Tomášem Hanzlem
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: 27-1721542349/0800 vedený u České spořitelny a.s., pobočka Karviná-Fryštát
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: Česká republika - Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje
Zastoupen: plk. Ing. Zdeňkem Nytrou, krajským ředitelem
Sídlo: Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh
IČ: 70884561
DIČ: není plátce DPH
Číslo účtu: 19-1933881/0710 vedený u České národní banky, pobočka Ostrava
(dále jen „příjemce“)

uzavírají tuto smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu města dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s ustanovením § 45 odst. 3 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů a § 85, písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů.

Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v úvodu této smlouvy jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí neprodleně druhé smluvní straně.

Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tuto smlouvu jsou k tomuto úkonu oprávněny.

I.

Předmět smlouvy

1. Poskytovatel poskytne příjemci **dotaci v celkové výši 500.000,-- Kč** (slovy: Pětsettisíc korun českých) ze svého rozpočtu. Dotace bude použita na pokrytí výdajů souvisejících s činností jednotek Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje dislokovaných na Územním odboru Karviná.
2. Příjemce tuto dotaci přijímá.

II.

Platební a jiné podmínky

1. Poskytovatel převede uvedenou částku na základě této smlouvy na účet č. **19-1933881/0710**

vedený u ČNB Ostrava do 14 kalendářních dnů ode dne podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.

2. Příjemce se zavazuje, že dotaci použije výlučně k účelu uvedenému v článku I. smlouvy, a to nejpozději do 19.12.2014. V případě, že dotace dle článku I. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Příjemce je povinen předložit poskytovateli nejpozději do 31.01.2015 vyúčtování poskytnuté dotace včetně fotokopii faktur a dalších platných účetních dokladů a včetně závěrečné zprávy. Závěrečná zpráva příjemce musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace), která je nedílnou součástí této smlouvy (Příloha č. 1).
4. Na základě žádosti poskytovatele je příjemce kdykoliv povinen použít dotace nebo její části průkazně doložit, zejména předložit poskytovateli originály účetních a jiných dokladů prokazujících použití dotace výhradně k účelu uvedenému v článku I. této smlouvy, příjemce je povinen poskytovateli umožnit použití dotace v celém rozsahu přezkoumat.

Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě při výkonu finanční kontroly.

5. V účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtuje jako **investiční dotaci přijatou od obce** ve výši 300.000,-- Kč a jako **neinvestiční dotaci od obce** ve výši 200.000,-- Kč. Každou z obou částí dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem.
6. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí finančních prostředků patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
7. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.
8. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
9. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

10.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.

III.

Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: Poskytnutí neinvestiční části dotace podle této smlouvy bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. 752 ze dne 18.03.2014 a poskytnutí investiční části dotace podle této smlouvy bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. _____ ze dne 29.04.2014.

Příloha č. 1 – vzorová tabulka pro sledování čerpání dotace

Za poskytovatele

V Karviné

Za příjemce

V Ostravě

.....
Tomáš Hanzel
primátor města Karviné

.....
plk. Ing. Zdeněk Nytra
krajský ředitel

